

【修正版】

吗哈_(引)-哩_(弹)提嘎 达_(引)喇_(弹)内_(卷) 斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ उल्लिखितं यत्पुस्तकं विष्णुसूक्तम् ।

【修正版】

斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ उल्लिख्य विरुद्धम् न न विरुद्धम् न न विरुद्धम् न न विरुद्धम्

【修正版】

达_(引)喇_(弹)内_(卷) 斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

om【赞叹】，uṣṇīṣa-vijaya【佛顶尊胜】 ananta-prabhāsa【无量光明】 vipula-tejo【广大威德】 mahā-rddhika【大威神力】 tārane【救助、救度】 svāhā【成就】。

om 【赞叹】，uṣṇīṣa-vijaya 【佛顶尊胜】 ananta tejo-anubhāva 【无量威神力】 tāraṇe 【救助、救度】 svāhā 【成就】。

om【赞叹】， uṣṇīṣa-vijaya tejo-bala【佛顶尊胜威德力】sarva apāyabhūmi【一切恶趣、地狱】tāraṇe
【救助、救度】svāhā【成就】。

经文摘录：

佛顶尊胜大心真言曰。

唵阿密哩多钵罗陞微布择藁陞钵罗菩提摩诃藁陞都鲁都鲁娑嚩贺

尊胜小心真言曰。

唵阿密里多谛惹缚底娑嚩贺

尊胜心中心真言曰。

唵萨婆悉底鸡输陀尼娑嚩贺

出自《佛顶尊胜陀罗尼经教迹义记》

备注：经书中记载的陀罗尼，有的译经师当年是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)翻译的，有的译经师是用他们本地方言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者，《大藏经》中的咒语错误纰漏甚多，这就出现了一些咒语没有标注合音等符号，一些咒语错了字，一些咒语漏掉字，一些咒语前后顺序错误，一些咒语句子抄漏了。所以还原更正陀罗尼就显得尤为重要。**因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的陀罗尼能够快速感通佛菩萨。此真言为校对后的正确版本，请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为真言的梵音近似读音，其中(引)代表前一个字念长音，(合)代表前面下划线汉字组合拼音，(弹)代表前一个字念弹舌音，(卷)代表前一个字念卷舌音，(布剖反)代表前一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表前一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表前一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为取第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表前一个字只用念读音的一半。如果觉得括号内的文字过于繁琐，亦可直接念诵括号外的大字部分，相比于错误纰漏甚多的《大藏经》汉语咒语，是不会影响咒力发挥的。**

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>